Kőszeg 1910. február hó 20-án.

KŐSZEG ÉS VIDÉKE

Szépirodalmi, társadalmi és közgazdasági hetilap.

Megjelenik minden vasárnap.

Előfizetési ár:
Egész évre 8 korona, félévre 4 korona negyedévre 2 korona, egyes szám ára 20 fillér.
Nyiltter sora 40 fillér
Hirdetés nagyság szerint.

A lap szellemi részét illető közlemények a szerkesztőséghez intézendők.
Előfizetési pénzek és reklamációk Rónai Frigyes kiadó címére küldendők.

XXX. évfolyam. | Felelős szerkesztő: JAMBRITS LAJOS. | 8. szám.

A magánjótékonyság szervei külföldön és hazánkban.

Köztudomásu dolog, hogy hazánkban a szegényügy általában rendezetlen s a közsegélyezésnek bizonyos meghatározott irányelvek nélkül történő gyakorlása érzékenyen visszahat a magánjótékonyság gyakorlására is.

Nálunk azt a demarkacionalis határvonalat, melynek a közsegélyezést a magánjótékonyságtól szükségszerüen el kellene választani, megvonni lehetetlen és a hatáskörök folytonos keresztezése folytán egyik sem bontakozhatik ki teljesen. — Valósággal lehetetlenség szegényügyünk mai fejlettségi állapota mellett azt az elvet keresztülvinni és érvényesiteni, hogy a magánjótékonyságnak csak az elszegényedés bekövetkezhetése ellen kell küzdenie. — Annál kevésbbé beszélhetünk annak a feladatnak megvalósitásáról, hogy a magánjótékonyság egyes intézményei a teljesitendő feladatokat egymás között felosszák. Ilyen viszonyok között hazánkban a magánjótékonyság működése teljes szervezetlenségben csak alkalomszerü, s a szegények közül nem a legérdemesebb vagy arra szoruló jut a segélyhez. Már pedig, ha a közsegélyezésnek intézményes szervezetekkel való biztositása az államraison szempontjából is elsőrendü fontosságu, nem kevésbbé bir jelentőséggel a magán jótékonyság szervezése. Egyaránt fontossággal bir ez ugy az adózókra, mint a szegényre. A szegény megtudhatja, hogy a szükséges segélyért hova kell forduinia, az adakozó jóttevők áldozatkészége pedig oda terelhető, a hol adományaikra leginkább szükség van.

Hogy a magánjótékonyság szervezéséről egyáltalában beszélhessünk, hogy életképes és céljukat odaadással és önzetlenül szolgáló egyesületeinknek e tekintetben hasznára lehessünk, hogy egyesületeinket a magánjótékonyság céltudatos irányitásában elősegithessük, ehhez szükséges és kivánatos a külföldi nagy kulturnemzetek szegényügyét és jótékony intézeteit legalább nagyjában megismernünk.

Általános felfogás szerint a szegény-segélyezés kultur államban közfeladatot kell, hogy képezzen. Miután pedig az energikusan szervezett állami szegénysegélyezés lehet az, mely célját teljesen jól betöltheti, — s miután a magánjótékonyságnak tulajdonképen csak a szegények helyzetének megkönnyitése a feladata, általános felfogás és az elmélet szerint a szegénysegélyezésnek állami feladatnak kellene lenni. Mégis azt látjuk, hogy a legtöbb kulturállamban a szegénysegélyezést nem tekintik kifejezetten állami feladatnak és mindenütt tág tere marad a magánjótékonyságnak. Az európai államok közül egyedül Angolország az, hol a szegénypártolás már évszázadok óta állami feladatot képez és mégis Angolországban, hol a szegénysegélyezésre vonatkozó intézkedésnek évszázadokra visszanyul az eredete, hol a rendszeresség a szegénvápolást sok tekintetben a többi nemzetek szegényügye fölé helyezi, — éppen itt a magánjótékonyság nagyon sok kivánni valót hagy hátra. Bár Angolországban a szegényügy ellátása a köznek feladatát képezi oly annyira, hogy magánjótékonyságnak tulajdonképen igazán már csak a szegények helyzetének megkönnyitése vánk feladatává, mégsem állitható, hogy az angol szegénysegélyezés volna a legtökéletesebb. Angolországban a szegényellátás állami feladat, s a segélyezés az egész országban egyöntetü. A segélyre szorultat az angol hatóság zárt intézetekben, az ugynevezett work houseben helyezi el, hol a szigoru munkakénysser a személyes szabadság bizonyos megszoritásával párosul. Az állam a tényleg fennforgó és szorgosan megállapitott inséget csakis a legnélkülözhetetlenebb szükségletek kielégitésével háritja el és mi ezen tul esik, azt a magánjótékonyságra háritja. Mivel az állami segélyezés ily komor és tulhajtott szigora miatt mindenki lehetőleg iparkodik az állami gyámolitást kerülni, Angliában a magánjótékonyság szervei nagy mértékben kifejlődtek. Hatalmas egyesületek foglalkoznak azzal, hogy tisztességes, érdemes családok nyomorba jutását megakadályozzák. De mi a legfigyelemreméltóbb, az a magánjótékonyság szerveinek a feladatok teljesitésében való differenciája.

Az angol jótékony egyesületek, — melyeknek száma jelentékeny — a segélynyujtás tekintetében igen helyesen, minden egyes esetben individualizálnak. Kiváló és különös gondot forditanak különösen a gyermekek védelmére.

A jótékony egyesületeknek egy igen jelentékeny része foglalkozik kiválóan csakis gyermekvédelemmel. Magának az államnak tevékenysége is a gyermekvédelem terén sokkal szabadelvübb elveken nyugszik, mint például a mi gyermekvédelmi törvényeink. Az elhagyatottságot az angol hatóság akkor is megállapitja, ha a szülő erkölcstelen életmódot folytat, vagy iszákos. Ha az atya vizsgálati fogságba kerül, vagy szabadságvesztés büntetésre itéltetik, az angol törvény megállapitja a gyermek elhagyatottságát A folyó évben még radikálisabb és messzebb menő törvényeket léptetett életbe az angol törvényhozás.

Ma az államhatalom Angliában valósággal drasztikus kézzel nyul bele a családi életbe és védelmébe veszi a gyermeket már akkor is, ha csak az elhagyatottságnak veszélye fenyegeti. Nagyon érdekes jelenség, hogy épen az az Anglia, hol a családi élet szentségének és a családi élet dolgaiba való beavatkozhatatlanságnak elveit évtizedeken keresztül rendkivül élesen hangoztatták — a ka-

Tárca.

A barát vizet prédikál.

Irta: Ambrus Zoltán.

Polikárp atya gyönyörü prédikációt tartott a szesz hatásáról. Dörgő hangon itélte el azokat, a kik, noha isten képére vannak formálva, nem átalják a pálinkától disznókká átjasodni s a hivek megtisztult lélekkel, nemes szándékban gazdagon s a kukon Polikárp atya dicseretével hagyták el a templomot.

A perjel nem győzte magasztalni a jeles szónoklatot, a többi barát se fukarkodott az elismeréssel s ez a rendkivüli hatás fölötte jókedvvé tette Polikárp atyát. Örömében nagyon is sokat talált behörpintení Tokaj borából; olyan sokat, hogy végre a refektórium asztala alá bujt s kukorékolni kezdett, azt erősitvén, hogy ő voltaképen kakas, a kinek most már kutyakötelessége a hajnal közeledtét hirdetni. Nem tudták a fejébe verni, hogy nincs a szemétdombon s hogy voltaképen most is csak Polikárp atya volna; regvelig kukorékolt.

Mikor kijózanodott jelentkeznie kellett a perjelnél. A perjel tudtára adta, hogy tekintettel a szónoklattal szerzett érdemre, ez egyszer elengedi a büntetést; de a feddő szavakat természetesen nem engedhette el s csodálkozással elegyes szemrehányással kérdezte, hogy ugyanaz az ember, aki olyékes szavakat talált az iszákosság megbélyegzésére, hogyan telejtkezhetett el magáról ilyen rettenetesen?

— Miért ittál olyan sokat?! — kérdezte. — Te éppen te?!...

Polikárp atya megvakarta a feje bubját; s csakugyan sikerült előkaparnia a legjobb mentséget.

— A tisztaság okáért ittam — magyarázgatta bünét. Két rossz közül kellett választanom, hát a kisebbik rosszat választottam. Meggyónom neked, lelkiatyám, hogy hébe- óba, olykor, elfog a kisértés, vétkezni az asszonyi állat által. Ilyenkor csak egy módot tudok elüzni a gonoszt ha italba fojtom

— Rosszul védekezel, Polikárp fiam — felelt a perjel. A tapasztalt pogány szerzők mindig azt erősitették s a tudósok könyvei is arra tanitanak, hogy Ceres, Bacchus és Venus együtt járnak. Az ital nemhogy védelmet nyujtana a testiség ellen, ellenkezőleg, testiségre csábit.

— Igen, ha oktalanul keveset iszik az amber — felelt Polikárp atya. De ha a kisértések közt vergődő, bölcsen sokat iszik, akkor megfelejtkezik mindenről, tehát a bünről is. És én ilyen jó szándékból, mondhatnám: szent célból ittam sokat... hogy a nagyobb bünt kiverjem a fejemből... a mi sikerült is.

Máskor, — itélt a perjel — ha megint elfog a kisértés, folyamodjál inkább az imádkozáshoz. Bizd magad a gondviselésre Ha segit az imádság, nem kell magadnak szemrehányást tenned: ha nem segit... meg akkor is meglesz az a mentséged, hogy a helyes uton kerested az égi kegyelmet s ez a mentséged meg fogja szerezni a bocsánatot. De ne válaszd a bizonyos bünt attól való féltedben, a mely bizonytalan.

— Igenis — felelt Polikárp atya.

Es nemsokára jelentkezett, hogy ismét prédikációt szeretne tartani, a mely kivánságát, természetesen, örömest teljesitették.

Ez alkalommal Polikárp atya ujból a szesz káros hatásáról szónokolt, de most nem a pálinka, hanem a borital veszedelmeit ecsetelte élénk szinekkel. „A sok a jóból is megárt!“ — dörögte.

A perjelnek tetszett a beszéd.

— Látszik, — dicsérte magában Polikárp atyát — hogy a tapasztalás és az igaz megbánás szól belőle. Őszinte szánom-bánom és hozzáértés; mindenkinek látnia kell, hogy ez az ember tudja, mit beszél. Bune jehát nem volt egészen hiábavaló. Ha ártott is vele magának, egyben járatosságot szerzett arra nézve, hogy mikeppen kell helyes irányba terelteni a tapasztalatlanokat.

S nem győzte áldani a gondviselést, mely ugy irányitja az ő kedvét, hogy semmi se vesszen kárba még a rossz se.

De óvatosságból nem szólt Polikárp atyának. Félt, hogy Polikárp atya, elbizakodván, ugy jár, mint a multkor.

Bölcs előrelátás volt, — mert Polikárp atya, társainak hizelgő szavait hallva a sikerült beszéd örömére ismét nagyon sokat szedett magába Tokaj nemes nedűjéből s alig végződött el a vacsora, máris az asztal alá gurult.

Ezuttal azonban nem kukorékolt, hanem bömbölt, azt állitván, hogy ő oroszlán.

Másnap persze félnie kellett bünéért.

— Mért ittál megint? — kérdezte a perjel.

— Elkeseredésből — mentegetődzött Polikárp atya. — Mind a két lábam tele van tyukszemmel, a melyek járásközben minduntalan kinoznak. Es ez a testi szenvedés eszembe juttatta lelki szenvedéseimet. Hogy hiába iparkodom, nem tudok szart tenni a lelki tökéletességre. Es ennek az átkozott italnak megvan az a tulajdonsága, hogy minden szenvedést felejtet. Minél többet isz k belőle az ember, annál jobban vigasztal. Mikor már nagyon sokat ittam, ugy éreztem, hogy olyan erős vagyok, mint az oroszlán és olyan szent, mint az evangelista. Nem éreztem a tyukszemeimet; csak az üdvözültek lelki békéjét éreztem. Ezért a né-

pitalisztikus termelés kialakulásával és megsulyosodott sociális bajok megsokasodásával mindinkább kénytelen ezen elvekkel épen homlokegyenesen ellenkező törvényeket hívni életre. Az angol hatósági gyermekvédelemnek van azonban egy oly sajátsága, mely páratlan az összes kontinentális államok gyermekvédelmében.

Az angol hatósági gyermekvédelem elvileg a családi nevelést helytelennek tartja. Épen ugy, ahogy a szegénysegélyezés tekintetében csakis az intézeti zárt szegény ápolást tekintik olyannak, mely a célnak legjobban megfelel, — a gyermekvédelem terén is az elhagyott gyermekek nevelő szülőnél leendő neveltetését hibáztatják. Az angol gyermekvédelem eszményképe egy jól vezetett iskola, lehetőleg kevés gyermekkel, mely a gyermekeket szakszerű kiképzésben részesiti, fegyelmezettségre és engedelmességre szoktatja. Szerintük nem a családnak, hanem iskolázott embereknek, a gyermek kiképzésére alkalmas szakeroknek kell nevelni a gyermeket, s az ily nevelés a gyermek jövőjét jobban biztositja, mint az elnézésre hajlandó, a műveltség alacsony fokán álló, egyszerű falusi népeknél történő elhelyezés. Az államhatalom épen ugy, mint a szegényügy más dolgaiban is, itt is tisztán gyakorlati célokat követ s csak arra van tekintettel, hogy a gyermek gyakorlati neveltetését a maga szempontjából legjobban biztositsa. Természetes dolog, hogy az állami tevékenységnek a szegények segélyezésére, ugy a gyermek védelmére vonatkozó irányadó eszméi nem maradtak hatás nélkül a magánjótékonyság gyakorlásának irányelveire nézve sem. A magánjótékonyság szervei, a jótékony egyesületek Angliában a védelembe vett gyermekek intézeti zárt elhelyezésére törekednek.

(Folytatása következik.)

Városi ügyek.

516/909. **Hirdetmény.**

Közzétesszem, hogy kártékony hernyóknak, rovaroknak, vértelünek elpusztitása ez évben is a gyümölcs tenyésztésével foglalkozó gazdáknak egyik fő feladata.

Felhivom tehát a földbirtokosokat, hogy a hatóság ez iránti felhivásának f. évi március hó 1-ig annál is inkább feleljenek meg, mert a mulasztásai vádolt tulajdonosokat a mezőgazdaságról és mezőrendőrségről alkotott 1894 évi XII. t. c. 258-a értelmében kénytelen leszek szigoraan megbüntetni.

Az ellenőrzéssel a rendőrséget, mezei és hegyi felügyelőket bizta meg.

Kőszeg, 1910. február hó 7-én.

Auguszt János
polgármester h.

479/909 **Hirdetmény.**

Horváth Mihály volt kultuszminiszternek Szentesen emelendő szobrára adományokat elfogad a polgármesteri hivatal.

Kőszeg, 1910. február hó 9-én.

August János
polgármester-helyettes.

46/910 **Hirdetmény.**

Közzétesszem, hogy mindazon vevőfelek, kik mult évben a büdiskuti végásból tüzifát vásároltak, a megvásárolt tüzifát f. évi április hó 1-ig különben következmények terhe alatt bizonyosan elszállitják.

Kőszeg, 1910. február hó 14-én.

August János,
polgármester h.

284/910. **Hirdetmény.**

Közhirré teszem, hogy Weöres Aladár motorikus erőre berendezett gépműhely és Tangl Adolf ugyanoszak motorikus erőre berendezett asztalosműhely felállitására telepengedélyért folyamodott. A telepengedélyezésre nézve a tárgyalást a helyszinére, Weöres Aladarnál f. évi február hó 28-án délután 2 órára, Tangl Adolfnál február hó 28-án délután 3 órára tűröm ki, melyen azok, kik a vállalat ellen bármi oknál fogva kifogást akarnak tenni, kifogásaikat szóban vagy irásban adják le.

Kőszeg, 1910. február 15.

August János,
polgármester h.

611/910. **Hirdetmény.**

Közzétesszem, hogy Kőszeg szab. kir. város háztartásának és utügyének 1909. évi zárszámadása, a számvevőségnek és számvizsgáló bizottságnak jelentése a közgyűlést megelőzőleg 15 nappal a közönség bázénál közszemlére kitétetik.

Kőszeg, 1910. évi február hó 16-án.

August János,
polgármester h.

383/910 **Hirdetmény.**

Kőszeg szab. kir. város számvevősége által közhirré tétetik, hogy a hordóhitelesitésnél használt 2 drb tizedes mérleg, vassulyok stb. f. évi február hó 21-én d. e. 9 órakor a városház udvarán nyilvános árverésen el fognak adatni.

A tárgyak az árverési jegyzőkönyv jóváhagyása után szállithatók el.

Kőszeg, 1910. évi február hó 18-án.

Jagits Imre,
adóügyi tanácsos,
számvevő.

Hirek.

— **Lachne Hugó** országgyűlési képviselőnk héttőn Kőszegre érkezett s párthiveivel bizalmas értekezletet tartott. A képviselő kedden délben utazott el Kőszegről.

— **A polgármester Budapesten** *Auguszt* János h. polgármester a mai napral Budapestre utazott, hogy a miniszteriumban több fontos városi ügy elintézését szorgalmazza.

— **Áthelyezett honvédezredorvos** Dr. *Halmi* Jenő m. kir. honvédezredorvos Kőszegről Zalaegerszegre helyeztetett át. Sajnálattal regisztráljuk ezt a hirt. Halmi dr. Kőszeg város társadalmában közkedvelt egyéniség volt. A távozó ezredorvos tiszteletére tiszttársai és barátai búcsu bankettet rendeznek. Uj állomás helyét jövő hó elsején foglalja el.

— **A Gyöngyösbe fult.** *Sulyok* János kőszegi legény f. hó 2-án elment hazulról és azóta nyoma veszett. F. hó 14-én megtalálták a kőszegi Gulner-féle malomnál holtan, a Gyöngyös iszapjában. A vizsgálat megállapitotta, hogy a szerencsétlen legény boros állapotban a megáradt Gyöngyösbe esett. 15-én temették el.

— **Gyermekbiróság Kőszegen.** Kedden, e hó 15-én tartotta meg a kőszegi járásbiróság kebelében megalakult „gyermekbiróság" első tárgyalását. A tárgyaláson a „Gyermekvédő Liga" központja is képviseltette magát. A tárgyalást *Terplán* járásbiró nyitotta meg, röviden vázolva a gyermekbiróság fontosságát és nemes hivatását. Majd áttértek az ügy tárgyalására. A vádlott egy 15 éves gyermek volt, ki szolgálatadóját, egy borostyánkői házalót, meglopta. A panaszos iszákos ember volt és üzlete vezetését többnyire tanoncára bizta, ki a beléhelyezett bizalmat azzal háláita meg, hogy meglopta a kenyéradóját. A csendőrség feljelentésében a panaszos kivánta a vádlott megbüntetését, azonban a tárgyaláson visszavonta. Ezekután a járásbiró beszüntette az ügyet, egyben azonban lelkére beszélt a gyermek vádlottnak, hogy térjen vissza a becsület utjára.

— **Baumgartner Lajos fogmüves panaszkodik.** Kőszeg város tanacsa már egy izben megbüntette Baumgartner Lajos fogmüvest, mert „doktor"-nak, „Zahnarzt"nak, — csak nem *fogmüvesnek* — irja és hirdette magát, holott csakis a *fogmüves ipar* gyakorlá ára kapott engedélyt. Ekkor egészen a miniszterig lótott-f tott és felebbezett, de mitsem használt, mert a miniszter is jóváhagyta a városi tanács itéletét, mi igen természetes is, mert hát az iparigazolvány még sem orvosi diploma s a kinek ilyen nincs, az nem lehet doktor, vagy fogorvos. Baumgartner Lajos fogmüves ujabban még fokozottabb mértékben vette magát körül a doktori és fogorvosi cimzésekkel s mi sem természetesebb, hogy ezen cimzések alatt, mint fogorvos működik. A figyelmeztetés nem használt Baumgartnernak, azért megindult ellene ujra a kihágási eljárás és most 200 koronára lett megbüntetve. Baumgartner azonban ezen itélet ellen nemcsak felebbez, hanem még panaszos feljelentést is tett az alispánnál. Megvádol mindenkit. A főjegyzőt azzal, hogy kidobta a hivatalából, a tanácsot azzal, hogy nincs bizalma hozzá s igy nem tekinti elfogulatlan itélkező testületnek. Az alispán panaszos beadványát leküldte a városhoz jelenté-tétel végett, de egyben *ujra* elrendelte Baumgartner fogmüves ellen a kihágási eljárás meginditását, mert panaszos beadványában ujra csak cimkórságba esik. Ez a feljelentés ilyenformán nem a legjobban sikerült. Mint értesülünk, a hatóság most szélesen nyomoz Baumgartner előélete után s máris oly adatok birtokában van, melyek szenzációs leleplezést fognak eredményezni.

— **Az ismeretterjesztő előadások a főgimnáziumban** *Chernel* István nagy sikerü előadást tartott mult vasárnap a főgimnázium disztermében, norvégiai utazásáról. A nagyszámu hallgatóság feszült figyelemmel hallgatta az érdekes előadást, melynek végeztével lelkes ovációban részesitették a kiváló előadást. Ma esti ½6 órakor a főgimnázium disztermében *Chernel* István folytatja „Madártani utazásom Észak-Norvégiában" cimü felolvasását s ezuttal is eredeti vetitett képeivel kiséri a szöveget. Belépődij 20 fillér.

— **A Nyugatmagyarországi Gazdasági Takarékpénztár Részvénytársaság közgyülése.** A Nyugatmagyarországi Gazdasági Takarékpénztár folyó hó 15-én tartotta Szombathelyen ez évi rendes közgyülését, a részvényesek nagy érdeklődése mellett, melyen egy eredményekben gazdag évről számolt be a fejlődő pénzintézet. A közgyülésen K. *Lachne* Hugó orszgy. képviselő elnökölt, aki üdvözölte a megjelenteket és a gyülést megnyitotta. A közgyülés tárgyalta az igazgatóság és felügyelő-bizottság jelentését, amelyet a köz-

hány perenyi szent boldogságért ittam. En vétkem, én legnagyobb vétkem!

— Igen, — felelt a perjel — ennek az átkozott italnak megvan a nevezett tulajdonsága... de azért a kis mámorér mily váltságot fizetsz s mily uzsorakamatokkal!... Néhány perenyi jóérzést egész napi fejfájással, testi és lelki romlással adózol. Máskor, ha lelked szenved, keresd gyógyulást az imában; ha pedig a tyukszemeid kinoznak, vágasd ki. Most pedig, hogy jobban emlékedbe vésd tanácsomat, egy napig celládban elmélkedel és böjtölni fogsz.

— Igenis — felelt Polikárp atya.

Mikor legközelebb ujra Polikárp atyának kellett a prédikáló székben megjelenni, a perjelnek már egy cseppet sem tetszett, hogy Polikárp atya ismét a szesz káros hatásáról dörög.

Pedig Polikárp atya ez alkalommal a tárgynak egy eddig még nem részletezett uj fejezetét fejtegette s igen józan dolgokat mondott. Azt magyarázta, hogy a mértékletes, de rendes borivás még veszedelmesebb, mintha az ember nagyritkán kirug a hámból, mert a mereg rendszeres használata biztosan megölni a testet és a lelket.

De a perjel jól sejtett. Polikárp atya a harmadik szónoklat örömére is átadta magát a borital élvezetének s nyilván azért, hogy a mértékletes ivás veszedelmét kerülje, annyit nyakalt be a tokajiból, hogy végül teljesen elázott s ismét csak az asztal alatt végezte. Ott azt erősitgette, hogy ő nem ember, hanem szamár, sőt olyan szamár, a mely kirug a hámból és virradatig rugódozott, „I-á"-t kiáltozva.

— Miért ittál ujra, szerencsétlen?! — kérdezte a perjel másnap, a mikor Polikárp atya, kialudván mámorát, megjelent előtte, hogy megtudja, minő vezeklés vár rá. — Megint elő tudsz állani valami uj mentséggel?!

Már kiváncsi volt rá, hogy Polikárp atya miképpen igyekszik igazolni menthetetlen viselkedését, mely senkinél se volt érthetetlenebb, mint éppen annál az apostolnál, a ki minden szép szavával, egész életén át folyton a szesz ellen küzdött.

— Tudományszomjból ittam — rögtönözte a védekezést Polikárp atya. — A szesz kétségtelenül méreg, de a tudomány a mérget is gyógyitó szerré tudja szelditeni, a kellő adagolással. Mert minden Isten ajándéka. A mérget is azért adta, hogy megismerjük, gyógyitó szerré változtassuk és hasznunkra forditsuk. Azért ittam, hogy tapasztalatot szerezzek, hogy megismerjem, melyik az az adag, a mely a szesz mérgét gyógyitó szerré nemesiti, de sajnos, elvétettem az adagolást.

— Hazudsz, gazember! — kiáltott a perjel. Nem a tudományt szomjaztad te, hanem a részegség adta mámort! De nem is kerülsz ki a méltó büntetést, mert, ime, egy hétig eltiltalak mindeu husételtól!

Sajnos, ez a szigoru büntetés se javitotta meg Polikárp atyát. Alig hogy elmondta negyedik prédikációját, a melyben ragyogó szavakkal fejtette ki, hogy ugy a menyországra, mint a földi boldogságra csak azok tarthatnak számot, a kik tökéletesen meg tudják tartóztatni magukat a szesz élvezetétől, még a legcsekélyebb mennyiségü szesz élvezetétől is — megint le itta magát a sárga földig.

Ezuttal azonban az asztal alatt azt mondta, hogy ő őszinte disznó tehát hagyják őt békében.

És reggelig rotogott; nyilván azt képzelte, hogy sárban fekszik.

A perjel most már nagyon haragudott.

— Szeretném tudni, — szólt, mikor a szégyenkező Polikárp atya beállitott bozzá, bocsánatot és kegyelmet kérni — találsz-e most is valami uj mentséget?!... Miért ittál megint?!... Meg tudnád mondani?

Polikárp atya megkaparta a feje bubját; de immár nem talált ott semmi uj mentséget.

Olyan sokáig kereszélte a feleletet, hogy a perjel megismételte a kérdést:

— Miért ittál?

A perjel hangjában annyi volt a fenyegetés, hogy Polikárp atyának hirtelen nagy elhatározása támadt. Ha az ember nem talál elfogadható hazugságot, nincs okosabb, mint az őszinteség.

Behunyta a szemét és elszántan felelt:

— Mert inni jó.

A perjel azt hitte, hogy nem jól hall.

— Mit mondtál?

De Polikárp atyának a hite erős volt és ha már hozzátogott, hát meggyőnt egészen.

— Mert inni jó — ismételte. — A bor Isten adománya és nem vagyok az első, a ki ezt az ajándékot megbecsüli. Noé is jónak találta a bort, azért mégis kegyelmet talált Isten előtt. És ha jó, hát nem lehet arra való, hogy használatlan maradjon. Ha az oktalanoknak nem kell, ha vannak, a kik ott hagyják, a hol van, részvétlenül: én megiszom, részvétből. Vagy más sok élvezzék? A bünösök? Netalán a hitetlenek? Miért ne élvezzem én, az igaz?!

— És ezt te mondod, — szörnyüködött a perjel — te, a ki oly szép beszédekben itélted el a részegeskedést?!

En most is elitélem a részegeskedést — felelt Polikárp atya bátran. De az igazság isteni és az ember gyarló. És az én gyarlóságomnak megvan az a mentsége, hogy akármilyen esendő vagyok, azért mégis az igazságért küzdök. Ha magam elbukom is, minden csekély erőmből rajta vagyok, hogy legalább másokat visszatartsak a bünbeeséstől, hogy legalább másoknak felnyissam a szemét és megmagyarázzam a tapasztalatlanoknak, milyen romlásba veszi az ital. Már csak ezért is megérdemlem a bort. Mert a bor néha a sátán fegyvere, a melylyel bünbe és romlásba csábitja a gyöngét, de a bor azért valójában, a maga jóságában, mégis csak az Isten ajándéka, a melylyel megjutalmazza az igazságért küzdőt, a jóért buzgót, a tisztalelkűt s a mértékletest.

— Magad mondtad, hogy a mértékletes ivás még biztosabban megölni az embert, mint a szórványos kicsapongás.

— Nem ölni meg. Vagy legalább nem ölni meg jobban, mint más... mert hisz az egész élet folyton öröl bennünket. És én ezt csak azért mondtam, hogy az emberek ne mértéktelenkedjenek; s ha azt mondom, hogy a mértékletes ivás is bün, akkor beérik a mértékletességgel.

A perjel elgondolkozott.

— Hát eredj — szólt aztán — és hirdesd az igazságod? Talán bünöd is a gondviselés rendelése... Talán csak arra való, hogy annál nagyobb tehetséggel tudd magasztalni az erényt és távol tartani másoktól a rosszat... Mindenesetre levezekelsz valamit a bünödből, ha — akármilyen gyarló vagy — hathatósan tudod hirdetni az erényt, az élvezetektől tartózkodást, a türni, lemondani és nélkülözni tudást, mely minden élet és egészség forrása!

És Polikárp atya tovább is akkora tüzzel, annyi lelkesedéssel, olyan szép szavakkal szónokolt a szesz ellen, akkora hatással, olyan sikerrel prédikálta a vizet, csak a vizet!... hogy nem sokára megalakithatta az első antialkoholista szövetséget, a Minden Szesztől Tartózkodók Egyesületét.

gyülés egyhangulag elfogadott és neki a felmentvényt megadta. Radó Gyula dr. elismerését fejezte ki az igazgatóság, felügyelő bizottság, valamint a tisztikar buzgó és odaadó munkásságáért, amely a sikeres üzleti évek és szép eredményeknek egyik előidézője volt. K. Laehne Hugó elnök megköszönte a részvényesek szives érdeklődését és ezzel a közgyülés véget ért.

— **Telepengedélyezési eljárás.** *Wörös* Aladár motorikus erőre berendezett gépműhelyére, *Tangl* Adolf ugyancsak motorikus erőre berendezett asztalos műhelyére telepengedélyt kért. A telepengedélyezési eljárást *Jambrits* Lajos h. főjegyző tartja meg a hirdetményben kitűzött napon és órában.

— **A Szombathelyi Takarékpénztár r. t. kőszegi fiókja**, mely f. hó 7-én kezdte meg működését, mint illetékes forrásból értesülünk, a közönség, mely takarékbetéteit szivesen helyezi el a vármegye ezen egyik legnagyobb, legszolidabb és legrégibb pénzintézeti fiókjánál, általános bizalmával találkozott. Takarékbetétek után jelenleg netto 4%-os kamatot térit, (a tőke kamatadót az intézet viseli). Foglalkozik azonkivül mindenemű takarékpénztári és bankügyletiel u. m. leszámitol üzleti de magán váltókat a legmérsékeltebb kamatláb mellett, tőzsdei megbizásokat eszközöl, bevált szelvényeket és sorsolt cimleteket, beszerez szelvényiveket a megfelelő szelvényiv utalvány (talon) alapjáu teljesen dijmentesen, behajtásra átvesz váltókat és számlákat; különösen cultivalja a kereskedő osztály előnyeit és kényelmét elősegitő folyószámlát, melynek követelése erejéig — bármily összeg felett — az illető számlatulajdonos *felmondás nélkül* rendelkezhetik, sőt befizetéseit előkelő összeköttetéseinél fogva bárhova teljesen dijmentesen eszközli.

— **A katonai lakbérosztály.** A honvédelmi miniszter nemrégiben megkereste a vármegye alispánját, hogy az ujonnan megállapitandó katonai lakbérek osztályozása szempontjából szerezze be a szükséges adatokat. Az alispán a rendeletnek megfelelőleg lakbérpuhatoló bizottságokat küldött ki, amelynek elnöke Kőszegen Rusa Béla főszolgabiró, Szombathelyen Somogyi Miklós tiszti főügyész és Körmendeu Pulay Ferenc főszolgabiró. A vegyes bizottságban résztvesznek a helyhatósági kiküldöttek, tov bbá a honvédkiegészitő és hadkerületi parancsnokság hadbiztosai, az állomásparancsnokok és minden helyőrségből 1 1 tiszt A bizottság az uj lakbérosztály megállapitása tárgyábau Kőszegen március 2-án, Szombathelyen március 10-én és Kormenden április 3-án fog tárgyalni.

— **Szineszet** *Szalkay* Lajos székesfehérvári szinigazgató szeptemberben egész társulatával Kőszegre óhajt jönni. A sziupártoló egyesület most tárgyal a szinigazgatóval.

— **A mértékhitelesitők és iparosok.** A kereskedelemügyi miniszter egy rendeletet bocsátott ki, mely a mértékhitelesités alkalmával hibásnak talált mértékek kijavitása körüli viszaéléseket van hivatva megszüntetni. A rendelet igy szól: Az időszakos hitelesités alkalmával hibásnak talált, s igy visszautasitott mértékek és mérőeszközök javitásával bármely ahhoz értő iparos megbizható A mértekhitelesitőkkel egyidejuleg az időszakos hitelesitési központokban esetleg megjelenő idegen mértékjavitó iparosok a mértékhitelesitőkkel való együttmuködésre semmiféle külön engedéllyel vagy felhatalmazással nem birnak, velök semminemű összeköttetésben nem állanak s az időszakos hitelesitést foganatositó mértékhitelesitők nincsenek följogositva arra, hogy a hibás mértékek kijavittatása céljából bármely iparost a teleknek ajánljanak. A hibás mértékek és mérőeszközök azonnal való kijavittatása különben is felesleges, egyrészt azért, mert a kijavitott mértékek és mérőeszközök ujra való megvizsgálása és hitelesitésére az időszakos hitelesitési körutat végző mértékhitelesitőn-k rendszerint amugy sincs ideje, másrészt, mert a hibás mértékek és mérőeszközök kijavitására és hitelesitésére hosszabb határidő engedélyeztetik. Másfelől felhivtam valamennyi másodfoku iparhatóságot, miszerint utasitsák a területükön működő összes elsőfoku iparhatóságokat, hogy gyakoroljanak ellenőrzést oly irányban, vajjon az időszakos hitelesités alkalmával csak olyanok vesznek e át megbizásokat és végeznek annak alapján mérték- és mérőeszköz javitásokat az egyes községekben, a kik ott iparűzésre jogositva vannak.

— **Tejprobák a kőszegi piacon.** Az elmult héten néhány tejprobát vett a hatóság a piaci tejelárusitóktól a felküldte azokat a vegyvizsgáló állomásra Magyaróvárra. A vegyvizsgáló véleménye most jött meg s felküldött mintákról, melyekről 8 esetben megállapitották, hogy a tej vizezett. A hamisitott tejelárusitók ellen, kiknek legtöbbje kőszegfalvi, meginditja a hatóság a kihágási eljárást.

— **Nyilvános árverésen** adja el a város számvevősége, folyó evi február hó 21-én délelőtt 9 órakor a városház udvarán a hordóhitelesitésnél használt tizedes mérlegeket és súlyokat. A venni szándékozókat hirdetmény utján hivja meg a város az árverésre.

— **A városi zárszámadás** 1909 évről, a számvevőség és számvizsgáló bizottság jelentésével 15 napi közszemlére van kitéve a városházán.

— **A favevők figyelmébe.** A városi hatóság figyelmezteti a büdöskuti vágásból fát vett feleket, hogy a még mult évben megvásárolt fát, folyó évi április hó 1-ig szállitsák el, mert felelőséget tovább nem vállal.

— **A Dr. Richter-fele Liniment. Caps. comp. (Horgony-Pain Expeller)** igazi, népszerü háziszerré lett, mely, számos családban már év óta mindig készletben van. Hátfájás, csipőfájdalom, fejfájás, köszvény, csuznál stb. nél a Horgony-Linimenttel való bedörzsölések mindig fájdalomcsillapitó hatást idéztek elő; sőt járványkórnál mint: a kolera és a hányóhastolyás, az altestnek Horgony-Linimenttel való bedörzsölése mindig igen jónak bizonyult. Ezen kitünő háziszer jó eredménnyel alkalmaztatott bedörzsölésképen az influenza ellen is és üvegekben: á 80 fillér, 1 korona 40 fill. és 2 korona a legtöbb gyógyszertárban kapható: de bevásárlás alkalmával tessék határozottan: Richter-féle Horgony-Linimentet (Horgony-Pain-Expellert) kérni, valamint a „Horgony" védjegyre figyelni és csak eredeti üveget elfogadni.

— **Anyakönyvi statisztika.** A kőszegi anyakönyvi hivatalban az utóbbi időben a következő születési, házassági és halálozási esetek jegyeztettek be:

Születés.

Jan. 23-án: Wölfel József és Kovarik Teréz leánya Erzsébet ev. — Oravecz Kálmán és Boda Franciska leánya Lujza r. k.

Jan. 24-én: Randveg Nándor és Kogler Mária fia Ferenc r. k.

Febr. 3-án: Müller Imre és Scheck Teréz leánya Maria r. k.

Febr. 6-án: Hendler János és Weisz Teréz fia József r. k. — Ecker Ferenc és Lass Katalin leánya Róza és Fáni r. k. — Neuwirth János és Kuntner Erzse fia József r. k.

Febr. 10-én: Gruner Vilmos és Hiertl Anna leánya Emma r. k.

Febr. 13-án: Freyberger József és Schlapfer Franciska fia Károly r. k. — Wittek Rezső és Brader Amália leánya Anna ev.

Febr. 14-én: Kern József és Bruckner Anna leánya Mária r. k.

Házasság.

Jan. 22-én: Kálmán Lajos cipésmester és Sodits Rozália. — Maitz Rezső munkás és Schmidt Anna.

Jan. 23-án: Bauer Antal ács és Krötzl Anna. — Markovits György kőmüves és Tempeck Anna.

Febr. 2-án: Kasper József városi hivatalszolga és özv. Szafnauer Ferencné.

Halálozás.

Jan. 24-én: Dr. Pavetits Mihály tanár. 67 éves r. k. tüdőlob. — Horváth Kálmán bérkocsis 44 éves r. k. májlob. — Fekete Istvánné 80 éves r. k. aggkor.

Jan. 25-én: Neubauer Julia 82 éves r. k. aggkor. — Kopsits Ferenc magánzó 74 éves r. k. aggkor. — Fekete József 1 év r. k. aszkór.

Febr. 1-én: Unger János 3 hónapos r. k. rángógörcs.

Febr. 14-én: Lipenszky András 82 éves r. k. aggkor.

Február 15-én: Suyolyok János 28 éves r. k. vizbefulás.

Mit kell innom,

miután orvosom megmagyarázta, hogy a babkávé az én egészségemnek ártalmas?

Válasz:

Kathreiner-féle Kneipp malátakávét, mely egy sajátszerü eljárás által, a babkávé izét és zamatját nyeri, amellett tápláló és olcsó. Nem létezik job ital reggelire nagynak és kicsinynek!

ung. 4

Irodalom és müvészet.

Szegény ember dolga . . . Révész Béla, egyike az ujabb magyar elbeszélő irodalom legértékesebb tehetségeinek, ezzel a cimmel bocsátja közzé egy uj novellás füzetét, melylyel immár ő is bevonul a „Magyar Könyvtár" válogatott irói gárdájába. A proletár-világnak kevés oly ihletett tollu rajzolója van uáluuk, mint Révész, aki minden szembeszökő tendencia nélkül, meleg szivvel és éles látással varázsolja az olvasó elé alakjait: szegény cselédleányokat, akik nagyvárosból haza vágyódnak, nyomorgó diurnistákat, akik a legfurcsább mellékjövedelmekkel egészitik ki napidijukat, az öreg zsidó halott virrasztót, a vőlegény fogdosó szegény vőleányt st. stb. S e képeket mindig szivesen, elevenen, müvészi tollal veti papirra egészen egyéni stilussal, mely senkit sem utánoz. Bizonyos, hogy Révész Bélának az a hét novellája, mely a füzetben olvasható, nagyon meg fogja növeszteni e kiváló irónak közönségét. A „Magyar Könytár" e füzete 30 fillérért kapható minden könyvárusnál.

Lagerlöf Selma, a Nobel-dij idei nyertese, most egyike nálunk a legolvasottabb idegen irónőnek. Egyik legszebb novellája „Egy udvarház története" már régebben megjelent a „Magyar Könyvtár" novellacsarnokában, s most ugyanott lát napvilágot egy másik remekműve, a „Legendák", mely immár világszerte ismeretes Lagerlöf Selma ez egyszerü, bensőséges hittel megirt történetekben van leginkább elemében; „Urunk Jézus és Szent Péter", „Ágnes néni", „Az egiptomi menekülés", „A karácsonyi rózsa legendája", „A királyné kincses ládája", „Santa Caterina di Siena" — mindezek annyira tele vannak mélységes költészettel és csudás bájjal, hogy a világirodalom kevés hozzájuk fogható t mutathat fel. A „Magyar Könyvtár" valóban nagy szolgálatot tett a közönségnek leforditásukkal, melyet Pogány Kázmér végzett nagy szeretettel és gondossággal. A füzet 30 filléréét kapható minden könyvárusnál.

Argirus. A régi magyar költészet egyik legértékesebb és legelterjedtebb munkája, a Gyergyai Albert szerzette „História egy Árgirus nevü királyfiról és egy tündér szüz leányról" eddigelé jó és olcsó kiadásban nem volt kapható. Pedig ismerete már csak azért is fontos, mert tudvalevőleg ez volt főforrása Vörösmarty bájos tündérjátékának, a „Csongor és Tündé"-nek. Most a „Magyar Könytár", mely már annyi jeles füzettel szolgálta az irodalomtanitást, ezt a hézagot is pótolja, Balassa József kitünő bevezetésével közzébocsátva a szép elbeszélést. Mint a vállalat 579. száma jelent meg és 30 fillérért kapható minden könyvárusnál, valamint a kiadócégnél: Lampel R. (Wodianer F. és Fiai r.-t., Budapest, Andrássy-ut 21. szám.

Schopenhauer. A nagy pesszimista filozólus népszerü iratai közül a Paraeneziseк és Maximák, melyek két évvel ezelőtt jelentek meg a „Magyar Könyvtár"-ban, akkora kelendőségre tettek szert, amekkorát bölcsészeti munka még aligha ért el Magyarországon. Bizonnyal ez a nagy elterjedés birta rá a szerkesztőséget, hogy most folytassa a Schopenhauer kiadását, ezuttal a „Parérga és Paralipomena"-ból válogatva össze egy csoport mély és magvas gondolatot, melyek miud az irodalomra vonatkoznak. A füzet cime: Irók és kritikusok, olvasók és gondolkozók", könnyed stuilsban irt apróbb fejtegetések, elmés ötletek és csufolódások, melyek ma is époly találók, mint amikor először megjelentek. Forditásuk is — Benedek Marcel! munkája — gondos és szabatos. A füzet, melyuek ára 30 fillér, bizonnyal kapós száma lesz a kitünő vállalatnak. Kapható minden könyvkereskedésben.

Vasuti menetrend.

Sopronból—Kőszegre:

	Kim.			
Sopron — — — — — — —	—	4·00	11·39	7·42
			7·40	
		Bécsből		
Harka-Kopháza — — — — —	5	4·11	12·00	7·53
Sopron-Keresztúr — — — — —	10	4·23	12·41	8·05
Alsópéterfa — — — — —	14	4·35	12·53	8·17
Sopronnyak Haracsony — — —	17	4·53	1·04	8·36
Doborján — — — — — —	19	5·04	1·15	8·47
Lakompak — — — — — —	23	5·16	1·34	8·58
Veperd-Kabold — — — —	28	5·30	1·48	9·12
Sopronszentmárton — — — —	29	5·39	1·55	9·19
Sopronujlak — — — —	32	5·47	2·04	9·28
Csáva — — — — — — —	34	5·59	2·15	9·39
Felsőpulya — — — — — —	39	6·18	2·34	9·58
Alsópulya — — — — — —	43	6·29	2·45	10·09
Felsőlászló — — — — — —	47	6·40	2·56	10·20
Rőt-Rendek — — — — — —	53	6·58	3·14	10·38
Kőszegvizgyógyintézet — — —	56	7·08	3.24	10·47
Kőszeg — — — — — — —	58	7·17	3.33	10·56
Szombathelyre		8·35		

Kőszegről—Sopronba:

	Kim.			
Szombathelyről			6·45	5·15
Kőszeg — — — — — — —	—	3·58	8·25	4·07
Kőszeg-izgyógyintézet — — —	3	4·08	8·35	4·17
Rőt-Rendek — — — — —	6	4·19	8·47	4·28
Felsőlászló — — — — — —	12	4·35	9·06	4·45
Alsópulya — — — — — —	16	4·48	9·20	4·59
Felsőpulya — — — — — —	19	5·05	9·40	5·17
Csáva — — — — — — —	24	5·17	9·54	5·30
Sopronujlak — — — — —	27	5·29	10·06	5·42
Sopronszentmárton — — — —	29	5·38	10·17	5·51
Veperd-Kadbold — — — — —	31	5·46	10·25	5·59
Lakompak — — — — — —	36	6·00	10·41	6·14
Doborján — — — — — —	40	6·10	10·58	6·25
Sopronnyek-Haracsony — — —	42	6·27	11·12	6·42
Alsópéterfa — — — — —	45	6·38	11·23	6·52
Sopron-Keresztúr — — — — —	49	6·49	11·37	7·05
Harka-Kopháza — — — — —	54	7·02	11·55	7·28
			8·30	
Bécsbe				
Sopron — — — — — — —	58	7·14	12·05	7·41

A bekeritett számok éjjeli időt jelentenek.

Árverési hirdetmény.

Alulirott kir. közjegyző közhirre teszi, hogy néhai **Grovanovits Istvánné** szül. **Unger Anna** tulajdonat képező, a kőszegi 569 sz. tjkvben 1042. hrsz. alatt felvett 612. számu ház a Király uton, ugy a kőszegi 141. sz. tjkvben (7027—7028.) hrsz. alatt felvett gesztenyés a Pinkel dülőben **1910. évi február hó 26-án délelőtt 10 órakor** fognak a közjegyzői irodában tartandó nyilvános önkéntes árverésen a legtöbbet igérőnek eladatni.

Az árverési feltételek ugyanott a hivatalos órák alatt betekinthetők.

Kőszeg, 1910. évi február hő 9-én.

Pfeffel János,
kir. közjegyző.

Figyelem!

Van szerencsém a m. t. vevőimnek, ugy szintén a Kőszeg és vidéke nagyérdemü közönségének szives tudomására adni, hogy

Uri-, női- és gyermekcipő cipészüzletemben

folyó évi február hó 1-től egy szakképzett budapesti szabászt alkalmaztam s igy a **legkényesebb, a legelegánsabb igényeknek,** mégis **olcsón** — képes vagyok megfelelni.

A ki nálam rendel, ugy a munkával, mint a pontos kiszolgálással teljesen meg lesz elégedve.

Szives pártfogást kér

kiváló tisztelettel

özv. Frankenberger Károlyné.

Kőszeg, 1910. február hó.

Vágott bükkfát

házhoz szállitok 100 kgr.-ként 2 kor. 20 fillér, kissebb kályhák részére apróbbra vágva 100 kgr.-ként 2 kor. 60 fillérért.

Ugyszinten fenyőfa mindenféle hosszuságban és jó minőségü kőszén olcsó árért kapható.

Villanyerőre berendezett uzem.

Frankl Lajos,
fakereskedő,

Kiadó lakás.

Kőszegen a Gyöngyös utca 342. szám alatt egy emeleti 5 szobás lakás, villamvilágitással stb. azonnal kiadó. Bővebbet a házban.

1910-es modellünk ujitásai:

Intenziv láng ó, mely gyorsan forral és kevés szesz t fogyaszt. Erős alkatrészek, melyek kicserélhetők és tisztithatók. Művészi kivitel (modern stilus). Galvanizált brona szineze. — Hozzáadva a „Rops" biztonsági gyorsfőző eddigi előnyeit, a

„Rops" 1910

a jelenkor legszebb, legtartósabb, legbiztosabb és legtakarékosabb asztali tüzhelye.

Ha feldül, elalszik. A szesz ki nem folyhat!

Ára Budapesten: 4.— korona.

Kapható minden szakmába vágó üzletben.

„ROPS" Fémárugyár Részvénytársaság
BUDAPEST, V., Váczi-ut 74/27.

Helybeli elárusitó:
NAGY SÁNDOR.

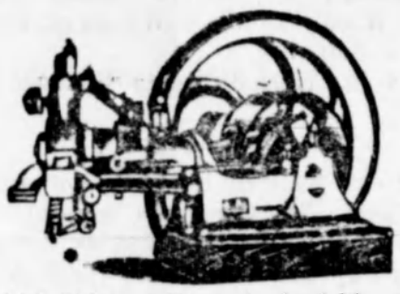
Képviselők vidéken keresteinek.

Császárfürdő Budapesten. Nyari és téli gyógyhely, a magyar irgalmasrend tulajdona. Elsőrangu kénes hévvizü gyógyfürdő; modern berendezésü gőzfürdő, kényelmes iszapfürdők, iszapborogatások, uszodák, külön hölgyek és urak részére. Török-, kő- és márványfürdők; hőleg- szénsavas- és villamosviz-fürdők. A fürdők kitünő eredménnyel használtatnak tőleg csuzos bántalmaknál és idegbajok ellen ivó-kura a légzőszervek hurutos eseteiben s altesti pangásoknál. 200 kényelmes lakószoba. Szolid kezelés, jutányos árak. Gyógy- és zenedij nincs. Prospektust ingyen és bérmentve küld

Az Igazgatóság.

Drezdai Motorgyár Részv.-Társ.

Németország egyik legrégibb és legnagyobb motorgyára



Szállit szakkörökben elismert legjobb gyártmányu **Benzin-, Nyersolaj-, Gáz-, Petroleum-motorokat és lokomobilokat** valamint **Szivógázmotorokat.**

MEGLEPŐ UJDONSÁG!
EGYETEMES GENERATORUNKKAL
a tényleges lóerő
óránként csak 1 fillérbe kerül.

Vezérképviselet:
Gellért Ignácz és Társa
Budapest, Teréz-körut 11. — Telefon 12-91.
Legmesszebbmenő jótállás! — Kedvező fizetési feltételek

Köhögés, rekedtség és burut ellen nincs jobb a Réthy fele pemetefű czukorkánál

Vásárlásnál azonban vigyázzunk és határozottan Réthy-féléet kérjünk, mivel sok haszontalan utánzata van.

Egy doboz 60 fillér.

Csak RÉTHY-felét fogadjunk el!

Nyomdász tanoncnak

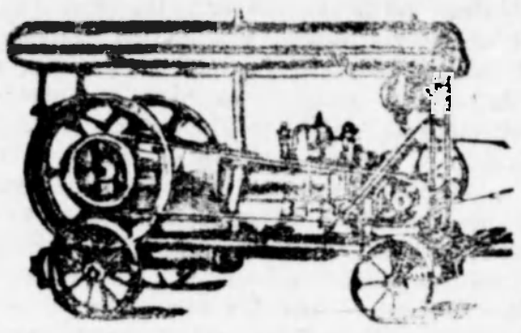
felvétetik egy jóravaló fiu

Rónai Frigyes
nyomdatulajdonosnál.

Motorok! — Gőzgépek!

Gazdák!

Ha elsőrendü gépet akarnak venni, kérjenek árjegyzéket európaszerte hirneves **magánjáró és vontatható benzinlokomobilok, magánjáró és vontatható gőzlokomobilokról. Teljes cséplőkészletek.**



Benzinmotoros kötöző, faapritógépek
vontatásra és magánjáró szerkezettel.
Stabil benzinmotorok. Szivógáztelepek.

Kellner és Schanzer
Budapest, V. ker., Aulich-utca 2. sz.
Sürgönycim: „Világosság" Budapest.

STOCK COGNAC MEDICINAL

szavatolt valódi borpárlat

CAMIS & STOCK

gőzpároló telepéből

BARCOLA.

Cognac gőztőzde állandó hivatalos vegyi ellenőrzés alatt.

Kapható minden jobb üzletben.

Védjegy: „Horgony!"

A Liniment. Capsici comp., a Horgony-Pain-Expeller

pótleka

egy rejtjének bizonyult háziszer, mely már sok év óta legjobb bedörzsölésnek bizonyult **köszvénynél, ossznál és** ..... **meghülésesknél** .....

Figyelmeztetés. Silány hamisitványok miatt beszárláskor óvatosak legyünk és csak olyan eredeti üveget fogadjunk el, mely a „Horgony" védjegyével és a Richter cégjegyzésével ellatott dobozba van csomagolva. Ára üvegekben K —.80, K 1.40 és K 2.— és ügyszólván minden gyógyszertárban kapható.

Főraktár: **Török József** gyógyszerésznél. **Budapest.**

Dr. Richter gyógyszertára az „Arany oroszlánhoz",
Prágában, Elisabethstrasse 5 szám.

Bohn kikindai cserepe.

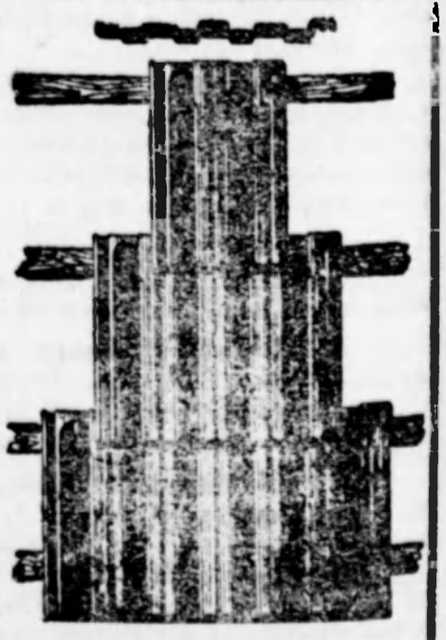
Saját érdekében

csak **BOHN**-féle nagy kikindai és zsombolyai cserepet fogadjon el és utasitson vissza más : : silány minőségü cserepet, mert : :

csak a **BOHN**-féle cserép jutányos, szép és szakszerü fedőanyag.

Tessék mintát és árjegyzéket kérni.

BOHN-CSERÉPGYÁR Zsombolya.



Bohn zsombolyai cserepe.

Nyom. Feigl Gyula könyvnyomdájában Kőszegen.